

# Sperber, Wolfgang

**akademischer Titel:** Prof. Dr. phil. habil.

**Prof. in Leipzig:** **1981-1991 ao. Professor für Russische Sprache der Gegenwart**  
**1991-1993 Professor neuen Rechts für Ostslawische Sprachwissenschaft.**  
**1993-1994 Professor (C4) für Ostslawische Sprachwissenschaft.**

**Fakultät:** 1969-90 Fakultät für Kultur-, Sprach- u. Erziehungswissenschaften - Sektion TAS (1969-1990).  
1990-93 Fakultät für Kultur-, Sprach- u. Erziehungswissenschaften - FB Slavistik.  
1993-94 Philologische Fakultät – Institut für Slavistik i. G.

**Lehr- und Forschungsgebiete:** Russische Sprache der Gegenwart. Geschichte der russischen Sprache. Altslawische Grammatik. Vergleichende Analyse slavischer Sprachen. Slavische Dialektologie. Textlinguistik. Deutsch-sorbischer Sprachkontakt in der Onomastik.

---

**weitere Vornamen:** Johannes Herbert

**Lebensdaten:** geboren am 09.10.1928 in Leipzig.  
gestorben am 10.02.2015 in Seifersdorf bei Dippoldiswalde.

**Vater:** Walter Sperber (Kfm. Angestellter)

**Mutter:** Hertha Sperber geb. Gereke (Lehrerin)

**Konfession:** Konfessionslos.

---

**Lebenslauf:** 1936-1939 Volksschule Altenbach.  
1939-1945 Staatliche Oberschule Wurzen.  
1945-1947 Oberschule Wurzen mit Abschluss Abitur.  
1947 Kurzlehrgang für Russisch an der Dolmeterschule Leipzig.  
1947-1952 Studium der Pädagogik, Russisch, Tschechisch, Polnisch und Englisch an der Philosophischen Fakultät der Universität Leipzig.  
19.3.1952 Universitätsabschlussprüfung für das Lehramt an der Oberstufe der Deutschen Demokratischen Schule in den Fächern Russisch, Englisch und Pädagogik.  
1952-1961 Wiss. Assistent u. Lehrbeauftragter am Slawischen Institut der Karl-Marx-Universität Leipzig.  
1961-1963 Wiss. Oberass. u. Lehrbeauftragter am Slawischen Institut der Karl-Marx-Universität Leipzig.  
1963-1965 Habil.-Aspirant am Slawischen Institut der Philosophischen Fakultät der KMU Leipzig.  
1965-1968 Habil.-Aspirant am Slawischen Institut der Philologischen Fakultät der KMU Leipzig.  
1968-1977 Wiss. Oberass. mit LA für Slavistik am WG Ostslawische Sprachwissenschaft der Sektion TAS.  
1.02.1977 Berufung als Hochschuldozent für Russische Sprache der Gegenwart an die KMU Leipzig.  
1977-1982 Dozent für Russische Sprache der Gegenwart am WG Ostslawische Sprachwissenschaft.  
1.09.1982 Berufung zum ao. Professor für Russische Sprache der Gegenwart an die KMU Leipzig.  
1982-1991 ao. Prof. für Russische Sprache der Gegenwart am WG Ostslawische Sprachwissenschaft.  
17.10.1990 Berufung zum Direktor der Sektion TAS durch den Rektor ad interim Prof. Dr. med. G. Leutert.  
1.07.1991 Abschluss Änderungsvertrag gem. BAT-O u. Aufhebung der Arbeitsvertrages vom 26.08.1982.  
1991-1992 ao. Professor für Russische Sprache der Gegenwart am Fachbereich Slavistik.  
10.1.1992 Beauftragung als Professor (W) neuen Rechts durch Staatsminister für Wissenschaft u. Kunst.  
1.06.1992 Berufung zum Professor n. R. für Ostslawische Sprachwissenschaft an der Universität Leipzig.  
1.11.1993 Abberufung mit Erreichen des Rentenalters..  
1.11.1993 Neuer Arbeitsvertrag für den Zeitraum 01.11.1993 bis 31.03.1994.  
2.12.1993 Beauftragung mit der kommissarischen Leitung des neugegründeten Instituts für Slavistik.  
15.3.1994 Entpflichtung von der kommissarischen Leitung des neugegründeten Instituts für Slavistik.  
31.3.1994 Emeritierung  
20.10.1994 Rückwirkende Berufsänderung zum Universitätsprofessor (C4) für den Berufszeitraum 03.10.1993 - 31.03.1994 durch den Sächs. Staatsminister für Wissenschaft und Kunst.

**Qualifikationen:** Promotion: 02.02.1961 Dr. phil. an der Philosophischen Fakultät der Karl-Marx-Universität.  
Thema: Die sorbischen Flurnamen des Kreises Kamenz (Ostteil).  
Gutachter: Prof. Dr. phil. habil. Rudolf Fischer (KMU)  
Prof. (W) Dr. phil. Paul Nedo (KMU)

Facultas docendi: 01.11.1975 für das Fach Russische Sprachwissenschaft.

Promotion B: 11.01.1977 Dr. sc. phil. auf Beschluss des Senats der Karl-Marx-Universität.  
Thema: Adjektive im Prädikat unpersönlicher Sätze im Russischen.  
Gutachter: Prof. Dr. phil. habil. Rudolf Růžička (KMU)  
Prof. Dr. phil. habil. Ernst Eichler (KMU)  
Prof. Dr. phil. habil. Oskar Müller (WPU Rostock)

01.11.1991 Umwandlung durch Senat der Universität Leipzig in Dr. phil. habil.

---

**akademische  
Selbstverwaltung:**

1990-1993 Direktor der Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft (TAS).  
1.10.1992 Beauftragung mit der kommissarischen Leitung des Instituts für Sorabistik.  
11.11.1992 Mitglied der Berufungskommission Sorabistik.  
30.11.1992 Arbeitsende der Auswahl- und Besetzungskommission Slawistik / Sorabistik.  
15.9.1993 Entbindung von der kommissarischen Leitung des Instituts für Sorabistik.  
2.12.1993 Beauftragung mit der kommissarischen Leitung des neugegründeten Instituts für Slavistik.  
15.3.1994 Entpflichtung von der kommissarischen Leitung des neugegründeten Instituts für Slavistik.

**Funktionen und  
Mitgliedschaften:**

1974-1995 Mitglied der Internationalen Arbeitsgruppe des Slavischen Sprachatlasses (Общеславянский Лингвистический Атлас).

**Ehrungen:**

---

**Publikationen:  
(Auswahl)**

- Sperber, Wolfgang  
Namen der Flurstücke hinter den Höfen in den sorbischen Dörfern des Kreises Kamenz.  
In: Leipziger Studien: Theodor Frings zum 70. Geburtstag.  
(Deutsch-slawische Forschungen zur Namenforschung und Siedlungsgeschichte (DS); Nr. 5).  
Halle (Saale): VEB Verlag Niemeyer, 1957, S. 147-164.
- Sperber, Wolfgang  
Typ Podgóra, Zalas w górnołużyckich nazwach terenowych.  
In: Poradnik językowy 1957 S. 222 – 227.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Развитие славяноведения в Лейпциге с 1945 г.  
In: Вопросы языкознания 1958 (Nr. 2) S. 159 – 160.
- Sperber, Wolfgang  
Die Bedeutung des Plurals bei sorbischen Flurnamen.  
In: Zeitschrift für Slawistik (ZfSl) 1958 (3) S. 310-322.
- Sperber, Wolfgang  
Sorbisch-deutsche Übersetzungentsprechungen bei Flurnamen.  
In: Slawische Namenforschung. Vorträge auf der II. Arbeitskonferenz der Onomastischen Kommission beim Internationalen Slawistenkomitee in Berlin vom 17. bis 20. Oktober 1961.  
(Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Veröffentlichungen des Instituts für Slawistik; Nr. 29).  
Berlin: Akademie-Verlag Berlin, 1963, S. 156 – 161.
- Sperber, Wolfgang  
Zum Verhältnis zwischen sorbischen und deutschen Flurnamen in der zweisprachigen Lausitz.  
In: Zeitschrift für Slawistik (ZfSl) 1963 (8) S. 515-524.  
(Übersetzung ins Russische in: Новое в лингвистике. Выпуск VI. Языковые контакты.  
Составление, редакция, комментарий В. Ю. Розенцвейга:  
Шпербер, В.  
К соотношению между лужицкими и немецкими топонимами в двуязычной Лужице.  
*Перевод с немецкого Р. В. Зенина: S. 383 – 397).*
- Sperber, Wolfgang  
Bemerkungen zur Darstellung des Aspektgebrauchs im Russischen.  
In: Wiss. Z. KMU Leipzig, Gesellschafts- u. sprachwissenschaftliche Reihe 1965 (14) H. 1, S. 69-75.
- Eckert, Rainer; Kirchner, G.; Růžička, Rudolf; Sperber, Wolfgang  
Russische Wortkunde.  
Halle/Saale: VEB Verlag Niemeyer, 1966 u. 1969 (2. Aufl.).
- Sperber, Wolfgang  
Bemerkungen zu einigen Problemen der russischen Morphologie.  
In: ZfSl 1966 (8) S. 45 – 53.
- Sperber, Wolfgang  
Die sorbischen Flurnamen des Kreises Kamenz (Osteil).  
In: Deutsch-slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte; Bd. 18.  
Berlin: Akademie-Verlag, 1967.

- Sperber, Wolfgang  
Namenkunde und Zweisprachigkeit.  
In: Wiss. Z. HUB, Gesellschafts- u. sprachwissenschaftliche Reihe 1967 (16) S. 659-663.
- Sperber, Wolfgang  
Проблемы двуязычия в топонимии (на материале немецких и лужицких названий в Германской Демократической Республике).  
In: Топонимика. Выпуск I (Материалы Московского филиала Географического общества СССР). Москва 1967, S. 9 – 11.
- Sperber, Wolfgang  
Zum Aspektgebrauch im Präteritum des Russischen.  
In: Wiss. Z. KMU, Gesellschafts- u. sprachwissenschaftliche Reihe 1968 (17) S. 139-142.
- Sperber, Wolfgang  
Zum grammatischen Bau von Sätzen vom Typ Солоно. Тихо. Морозно. Больно. Хорошо. Бесподобно. Ладно.  
In: Eckert, Rainer; Eichler, Ernst; Komárek, Miroslav; Zimek, Rudolf [Hrsg.]: Zur grammatischen und lexikalischen Struktur der slawischen Gegenwartssprachen.  
Halle/Saale: VEB Max Niemeyer Verlag, 1968, S. 67-75.
- Sperber, Wolfgang  
Grammatische Eigenschaften nichtverbaler prädikativer Wörter im Russischen.  
In: Zeitschrift für Slawistik (ZfSl) 1968 (13) S. 518-524.
- Sperber, Wolfgang  
Ist die „Zustandskategorie“ eine für die Beschreibung slawischer Sprachen notwendige Wortart?  
In: ZfSl 1972 (17), S. 401 – 409.
- Sperber, Wolfgang.  
Entstehung und Status der Zählform des Russischen im Vergleich zu anderen slavischen Sprachen.  
In: Synchronischer und diachronischer Sprachvergleich. Bericht über die wissenschaftliche Arbeitstagung zu Ehren des 150. Geburtstages von August Schleicher Jena 1972.  
(Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Universität Jena).  
Jena: Friedrich-Schiller-Universität Jena, 1973, S.152 – 158.
- Sperber, Wolfgang  
Zur Darstellung der Wortart Adjektiv in einer für Deutsche geschriebenen Grammatik des Russischen.  
In: Wissenschaftliche Studien der Pädagogischen Hochschule „Clara Zetkin“ Leipzig I, 1974, S.18 – 19.
- Sperber, Wolfgang  
Kap. 2. – 2.6.3: Einführung in die Phonetik und Phonologie, S. 23-25.  
In: Gabka, Kurt [Hrsg.]: Die russische Sprache der Gegenwart.  
Bd. 1: Wiede, Erwin [Ltr. Autorenkollektiv]: Einführung in das Studium der russischen Sprache: Phonetik und Phonologie.  
Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1974, 1978, 1980 u. 1984 (4. Aufl.). 1987 (Neufassung).  
Düsseldorf: Brücken-Verlag, 1975, 1983, 1985 u. 1988.
- Sperber, Wolfgang  
Teil II: Kap.: 2.1.6: Die Kategorie des Tempus; S. 143 – 150.  
Teil II: Kap.: 2.3: Das Adjektiv; S. 266 – 302.  
In: Gabka, Kurt [Hrsg.]: Die russische Sprache der Gegenwart.  
Bd. 2. Mulisch, Herbert [Ltr. Autorenkollektiv]: Morphologie;.  
Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1975, 1976, 1983 u. 1985 (4. Aufl.). 1988 (Neufassung).  
Düsseldorf: Brücken-Verlag, 1975, 1983, 1985 u. 1988.
- Sperber, Wolfgang  
Das Prinzip der Mehrgliedrigkeit unpersönlicher Sätze im Russischen und in anderen slavischen Sprachen.  
In: ZfSl 1977 (22), S. 485 – 493.
- Sperber, Wolfgang  
Bemerkungen zur Verwendung von Farbbezeichnungen im Russischen.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 16 (1977) S. 31-36.
- Sperber, Wolfgang  
Bedeutungsverschiebungen bei Adjektiven innerhalb terminologischer und phraseologisch gebundener Substantivverbände.  
In: Struktur und Funktion russischer Substantivverbände. Heft 1. Vorträge einer Arbeitstagung, gehalten am 1. und 2. Dezember 1977 in Rostock: Rostock: Wilhelm-Pieck-Universität. Sektion Sprach- und Literaturwissenschaft. Forschungsbereich Russische Sprachwissenschaft, 1978, S. 133 – 142.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
О роли и месте лингвистических знаний при подготовке будущих преподавателей русского языка.

In: Доклады и сообщения делегации ГДР. Четвертый международный конгресс преподавателей русского языка и литературы Берлин, ГДР, 1979. Berlin: Volk und Wissen Volkseigener Verlag, 1979, S. 115 – 117.

- Sperber, Wolfgang  
Grammatik im Text.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 28 (1980) S. 50-58.
- Sperber, Wolfgang  
Alexander Brückners Bedeutung für die Erforschung des slawischen Namengutes in der DDR.  
In: Zeitschrift für Slawistik (ZfSl) 1980 (25) S. 287-290.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, Вольфганг)  
Опыт анализа сочетаний фонем типа «переднеязычный фрикативный + переднеязычный взрывной или аффриката + плавный» в начале фонетических слов в славянских языках.  
In: Létopis Instituta za serbski ludospyt. Rjad A 1980 (27/2) S. 136 – 141.
- Sperber, Wolfgang  
Toponomastische Beobachtungen in der sorbischen Literatur. I. Das Heimatdorf des Felix Hanusch.  
In: Namenkundliche Informationen. Beiheft 2. Studia Onomastica I. Leipzig: KMU, 1980, S. 85 – 89.
- Sperber, Wolfgang  
Onomastische Beobachtungen in der sorbischen Literatur. „Nawoženja“ von Jakob Bart-Ćišinski.  
In: Namenkundliche Informationen / Beiheft 3, Studia Onomastica II. Leipzig: KMU, 1981, S. 95 – 99.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Об обобщающей транскрипции слов, обращенных к животным с целью воздействия на них.  
In: Академия Наук СССР. Институт русского языка [Hrsg.]: Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1979. Москва: Издательство «Наука», 1981, S. 89 – 91.
- Scharf, Siegfried; Sperber, Wolfgang  
Zur Effektivierung des Leseverstehens bei Lehrerstudenten.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 30 (1981) S. 41-49.
- Sperber, Wolfgang  
Adjektive im Prädikat unpersönlicher Sätze im Russischen.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 32 (1981) S. 1-101.
- Sperber, Wolfgang  
Eine Bemerkung zum Problem der Typologie der Rede.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 35 (1981) S. 105-110.
- Sperber, Wolfgang (als Mitglied eines Autorenkollektivs)  
О воспитательном значении грамматики и процессе подготовки учителей русистов.  
In: Протченко, И. Ф.; Иванов, В. В.; Карпенко, М. А.; Буттке, К.; Эккерт, Р. [Hrsg.]: Русский язык: предмет изучения и средство воспитания.  
Киев: Издательство при Киевском Государством Университете, 1981, S. 80 – 95.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Группы согласных в начале и в конце словоформ в славянских языках.  
In: ZfSl 27 (1982) S. 740 – 750.
- Sperber, Wolfgang  
Über Einbettung von Rede eines Redetyps in einen anderen Redetyp.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 38 (1982) S. 75-81.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Коммуникативные приемы, способы изложения и жанры.  
In: Wilske, Ludwig [Hrsg.]: V. Internationaler Kongreß der Internationalen Assoziation der Lehrkräfte der russischen Sprache und Literatur. Prag – ČSSR 16. – 21. August 1982. Ausgewählte Beiträge der Delegation der DDR (Potsdamer Forschungen der Pädagogischen Hochschule „Karl Liebknecht“. Gesellschaftswissenschaftliche Reihe, Heft 50):  
Potsdam: 1982, S. 66 – 73.
- Michalik, Frido; Sperber, Wolfgang  
Wopisanje fonologiskich systemow narěčow serbskich informaciskich dypkow w Słowjanskim rěčnym atlasu.  
In: Létopis Instituta za serbski ludospyt. Rjad A, č. 30/1 (1983) S. 1 – 24.
- Sperber, W.  
Über den Erziehungswert der Grammatik bei der Ausbildung von Russischlehrern.  
In: Buttke, K.; Eckert, R.; Prottschenko, I. F.; Iwanow, W. W.; Karpenko, M. A. [Hrsg.]: Die russische Sprache in Bildung und Erziehung. Kollektive Monographie. Leipzig und Kiew: VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig und Издательство Киевского университета и/о «Вища школа», 1983, S. 86 – 100.

- Ohnheiser, Ingeborg, Sperber, Wolfgang  
Zum Verhältnis zwischen Lexikalischem und Grammatischem.  
In: Techtmeier, B.; Wurzel, W. U. [Hrsg.]: Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte 113/II. Sprachwissenschaft und Dialektik. Berlin, 1983, S. 56 -68.
- Sperber, Wolfgang  
Beobachtungen zum Ausdruck der Willensäußerung im Russischen und Deutschen.  
In: Wiss. Zeitschrift der Pädagogischen Hochschule „Clara Zetkin“ Leipzig 1984 (III) S. 40 – 41.
- Sperber, Wolfgang  
Sprachkontakt im Wortschatz.  
In: Namenkundliche Informationen 46. Leipzig: KMU, 1984, S.28 – 29.
- Sperber, Wolfgang  
Durch Tempusformen des Indikativs wiedergegebene Handlungen u. ihre Beziehungen zur Wirklichkeit.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 47 (1985) S. 75-82.
- Sperber, Wolfgang  
Zum Kondensationsgrad von Nominalgruppen in russischen und deutschen Originaltexten und in Übersetzungen.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 48 (1985) S. 66-73.
- Sperber, Wolfgang  
Universelles und Sprachspezifisches in der Textgestaltung.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 49 (1985) S. 2-12.
- Sperber, Wolfgang  
Zur Funktion von Mikrotoponymen im Werke einiger sorbischer Schriftsteller.  
In: Zeitschrift für Slawistik (ZfSl) 1985 (30) S. 894-898.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Типы текстов с точки зрения сопоставительного анализа.  
In: Wilske, Ludwig [Hrsg.]: VI. Internationaler Kongreß der Internationalen Assoziation der Lehrkräfte der russischen Sprache und Literatur. Budapest – UVR 11. – 16. August 1986. Ausgewählte Beiträge der Delegation der DDR. (Potsdamer Forschungen der Pädagogischen Hochschule „Karl Liebknecht“ Potsdam. Gesellschaftswissenschaftliche Reihe, Heft 80): Potsdam, 1986, S.118 - 131
- Sperber, Wolfgang  
Von Adjektivstämmen abgeleitete Formen auf -o/-e und ihre Wertung in der wissenschaftlichen Literatur und im Hochschulunterricht.  
(50 Jahre slawistische Lehre und Forschung an der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald. Internationale Konferenz 2. bis 3. Oktober 1984 in Greifswald).  
In: Wiss. Z. der EMAU Greifswald, Gesellschaftswissenschaftliche R. 1986 (35) H. 1/2, S. 123 – 124.
- Sperber, Wolfgang; Buttke, Kurt; Wiese, Eva  
Norm und Varianz bei der Textproduktion.  
In: Bahner, Werner; Schildt, Joachim; Viehweger, Dieter [Hrsg.]: Proceedings of the Fourteenth International Congress of Linguists. Berlin/GDR, August 10 – August 15, 1987. Band III. Berlin: Akademie-Verlag Berlin, 1987, S. 2227 -2223.
- Sperber, Wolfgang  
Einführung in die Phonetik und Phonologie.  
Die Orthoepie  
In: Gabka, Kurt [Hrsg.]: Die russische Sprache der Gegenwart. [Neufassung]  
Bd. 1. Wiede, Erwin [Ltr. Autorenkollektiv]; Einführung in das Studium der russischen Sprache, Phonetik und Phonologie: Teil II, Kap. 1: S. 29 – 43; Kap. 11: S. 162 – 173.  
Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1987.
- Sperber, Wolfgang; Ohnheiser, Ingeborg  
Kurt Buttke 60 Jahre.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 60 (1987) S.1 – 3.
- Sperber, Wolfgang  
Zur Kategorie des Tempus bei perfektiven Passivformen im Russischen.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 60 (1987) S. 34-40.
- Sperber, Wolfgang  
Sprachkontakt und Sprachentwicklung.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 63 (1987) S. 95-97.
- Sperber, Wolfgang  
Die Kategorie des Tempus.  
Das Adjektiv.  
In: Gabka, Kurt [Hrsg.]: Die russische Sprache der Gegenwart. [Neufassung]  
Bd. 2. Mulisch, Herbert [Ltr. Autorenkollektiv]; Morphologie: Kap. 2.6: S. 140 – 145; Kap.4.: S. 216 – 242.  
Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1988.

- Sperber, Wolfgang  
Sprachsystem und Textproduktion unter konfrontativem Aspekt (Die Bedeutung der Analogie für die Aneignung und Verwendung von Sprachen).  
In: Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte 176 (1988) S. 88 – 93.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, Вольфганг)  
К вопросу о русских односоставных предложениях.  
In: Problemy składni porównawczej. Materiały pokonferencyjne pod redakcją Mariana Bobrana. Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie, 1989, S. 133 – 142.
- Sperber, Wolfgang  
Zur vergleichenden Analyse von Texten.  
In: Bense, Gertrud [Hrsg.]: Kommunikativ-funktionale Sprachbetrachtung 1988. [5. Internationale Konferenz zur Kommunikativ-Funktionalen Sprachbetrachtung]. Halle/ Saale: Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, 1989, S.174 – 178.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, Вольфганг)  
Вопросы языковых контактов. Тенденции и результаты взаимодействия русского и немецкого языков.  
In: Karpenko, M. A.; Buttke, K. [Hrsg.]: Autorenkollektiv M. A. Karpenko u. a.: Русский язык и современность (общественные функции, развитие, изучение и преподавание) bzw. Russische Sprache in unserer Zeit (gesellschaftliche Funktionen, Entwicklung, Studium und Unterricht). Kiew bzw. Leipzig: Издательство при Киевском университете издательского объединения «Выща школа» bzw. VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig, 1989, S. 80 – 89 der Kiewer Ausgabe.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, Вольфганг)  
Некоторые проблемы, связанные с анализом макроструктуры текстов.  
In: Zimek, Rudolf [Hrsg.]: Studie z textové lingvistiky. Olomouc: Univerzita Palackého Olomouc, 1990, S. 34 -39.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Выражение значения прошедшего времени формами страдательного залога совершенного вида в различных видах текстов.  
In: Словообразование. Стилистика. Текст. Номинативные средства в текстах разных функциональных стилей. Казань: Издательство Казанского университета, 1990, S. 52 – 59.
- Sperber, Wolfgang  
Funktionalstil und Textsorten unter konfrontativem Aspekt.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 72 (1990) S. 3-14.
- Sperber, Wolfgang  
Nekrologe in wissenschaftlichen Zeitschriften (auf der Grundlage englischer, russischer und deutscher Texte).  
In: Gläser, Rosemarie [Hrsg.]: Aktuelle Probleme der anglistischen Fachtextanalyse (Leipziger Fachsprachen-Studien. Bd. 5.). Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien: Verlag Peter Lang, 1992, S. 138 – 141.
- Sperber, W.  
1.3.2. Акциональные членение (S. 23 – 29).  
1.4.1. Типы текстов (S. 32 – 35).  
(zusammen mit Wiese, E.) 2. Пример анализа текста (S. 44 – 52).  
In: Ohnheiser, I.; Sperber, W.; Thiele, A.; Wiese, E. (unter Mitarbeit von Buttke, K. und Troškina, T. P. - Kazan'): АНАЛИЗ ТЕКСТА. Grundlagen einer linguistischen Textanalyse. Lehrmaterial für das Studium des Russischen. Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 1993.
- Thiele, Wolfgang; Sperber, Wolfgang  
A Linguistic Analysis of an English Business Negotiation.  
In: Salnikow, Nikolai [Hrsg.]: Sprachtransfer – Kulturtransfer. Text, Kontext und Translation. (Publikationen des Fachbereichs Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft der Johannes Gutenberg-Universität Mainz in Gernersheim: Reihe A.; Bd. 19). Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien: Verlag Peter Lang, 1995, S. 147 – 167.
- Sperber, Wolfgang (Шпербер, В.)  
Топонимы в качестве источников исторической диалектологии лужицкого языка. Переход \*TR→TŠ в верхнелужицких говорах.  
In: Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1991 – 1993. Москва: Институт русского языка им. В. В. Виноградова Российской академии наук, 1996, S. 194 - 196.
- Sperber, Wolfgang  
Традиция и новация в языке русской газеты.  
In: Horbatsch, Olexa; Freidhof, Gerd; Kosta, Peter [Hrsg.]: Русский язык в переломное время: 1985 – 1995 г.г. Выступления на VIII Международном конгрессе МАПРЯЛ: Регенсбург (Германия), 1994 г.; Подготовка к изданию: Hildegard Spraul; Wolfgang Peters (SPECIMINA PHILOLOGIAE SLAVICAE: Supplementband 50). München: Verlag Otto Sagner, 1996, S.133 – 139.

- Sperber, Wolfgang  
Mehrfachentlehnungen im Verlaufe des deutsch-sorbischen Sprachkontakts.  
In: *Létopis. Časopis za reč, stawizny a kulturu Łužiskich Serbow*. 44 (1997) 1, S. 110 -124.
- Sperber, Wolfgang  
Die Isoglosse *oso truha* / nso. *tšuga* im Lichte der Flurnamen.  
In: Hengst, Karlheinz; Krüger, Dietlind [Hrsg.]: *Namenkundliche Informationen 71/72*.  
Ernst Eichler zugeeignet.  
Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 1997, S. 23 – 28.
- Sperber, Wolfgang  
Der Name der Stadt Rom als Bezeichnungsmotiv slavischer Pflanzennamen.  
In: Huber, Dieter; Worbs, Erika [Hrsg.]: *Ars transferendi: Sprache, Übersetzung, Interkulturalität: Festschrift für Nikolai Salnikow* (Publikationen des Fachbereichs Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft der Johannes Gutenberg-Universität Mainz in Gernersheim; Reihe A; Bd. 24).  
Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien: Verlag Peter Lang, 1998, S. 541 – 551.
- Sperber, Wolfgang  
Eigennamen in Jurij Brězans Roman „Die Leute von Salow“  
In: Eichler, Ernst; Krüger, Dietlind [Hrsg.]: *Namen im Text und Sprachkontakt. Karlheinz Hengst gewidmet. (Namenkundliche Informationen. Beiheft 20. Studia Onomastica X)*.  
Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 1999, S. 233 – 246.
- Sperber, Wolfgang  
Die Spuren der indoeuropäischen Wurzel \**uegh-/uogh-* ‚sich, etwas (fort)bewegen‘ in der Eisenbahnterminologie europäischer Sprachen.  
In: Mengel, Swetlana [Hrsg.]: *Dem Freidenkenden: Zu Ehren von Dietrich Freydank* (Slavica Varia Halensia; 6).  
Münster, Hamburg, London: Lit Verlag, 2000, S. 277 -286.
- Sperber, Wolfgang  
Einige Bemerkungen zum Problem der Intertextualität in altrussischen Texten.  
In: Todenhagen, Christian [Hrsg.]: *Text. Text Structure. Text Type. Festschrift für Wolfgang Thiele*.  
Tübingen: Stauffenburg Verlag Brigitte Narr GmbH, 2002 (Stauffenburg Festschriften), S.221 – 237.
- Sperber, Wolfgang  
Sorbisches Sprachgut in deutschen Flurnamen des Westteils des Kreises Kamenz.  
In: Lauhus, Angelika; Zelinsky, Bodo [Hrsg.]: *Slavistische Forschungen. In memoriam Reinhold Olesch* (Bausteine zur slavischen Philologie und Kulturgeschichte. Neue Folge. Reihe A: Slavistische Forschungen; Bd. 48).  
Köln, Weimar, Wien: Böhlau Verlag: 2005, S. 19 – 28.
- Sperber, Wolfgang  
Über Namen und ihre mundartliche Grundlage in der westlichen Oberlausitz.  
In: Eichler, Ernst [Hrsg.] *Onomastica Slavogermanica. XXV* (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse; Bd. 80, H. 5).  
Leipzig: Verlag der SAW zu Leipzig, in Kommission bei S. Hirzel Stuttgart/Leipzig, 2008, S.301 -313.

**Biographische u.  
autobiographische  
Literatur:**

- Ohnheiser, Ingeborg  
Wolfgang Sperber zum 60. Geburtstag.  
In: *Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 64* (1987) S. 69-72.
- Eichler, Ernst  
Wolfgang Sperber zum 60. Geburtstag.  
In: *Namenkundliche Informationen (NI) Heft 54*, S. 33-35.  
Leipzig: Karl-Marx-Universität, Sektion TAS, 1988.
- Eichler, Ernst; Krüger, Dietlind  
Wolfgang Sperber zum 65. Geburtstag  
In: *Namenkundliche Informationen Heft 63*, S. 61-62.  
Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 1993.
- Eichler, Ernst  
Wolfgang Sperber und die Leipziger Slavistik.  
In: Eichler, Ernst; Krüger, Dietlind; Thiele, Astrid [Hrsg.]:  
*Wort und Text: Slavistische Beiträge zum 65. Geburtstag von Wolfgang Sperber*.  
Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien: Verlag Peter Lang, 1994, S. 9-10.
- Sperber, Wolfgang  
In: *Kürschners Dt. Gelehrten-Kalender 1996* (17. Ausg.).  
Berlin, New York: Verlag Walter de Gruyter, 1996, S. 1391.

- Schwarz, Wolfgang F. [Ltr. Autorenteam]  
Slawistik.  
In: Hehl, Ulrich von; John, Uwe; Rudersdorf, Manfred [Hrsg.]  
Geschichte der Universität Leipzig 1409 – 2009.  
Bd. 4/1: Fakultäten, Institute, Zentrale Einrichtungen, S. 656-680.  
Leipzig: Leipziger Universitäts-Verlag, 2009.

**Nachweis von  
Publikationen:**

<http://d-nb.info/gnd/119256878>

- Publikationen von Wolfgang Sperber (Auswahl).  
In: Ohnheiser, Ingeborg: Wolfgang Sperber zum 60. Geburtstag.  
In: Linguistische Arbeitsberichte (LAB) Nr. 64 (1987) S. 72-76.
- Verzeichnis der Schriften von Wolfgang Sperber.  
In: Eichler, Ernst; Krüger, Dietlind; Thiele, Astrid [Hrsg.]:  
Wort und Text: slavistische Beiträge zum 65. Geburtstag von Wolfgang Sperber.  
Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien: Verlag Peter Lang, 1994, S. 203-210.

---

**Referenzen und  
Quellen:**

Universitätsbibliothek Leipzig: Personal- und Vorlesungsverzeichnisse 1600-1975 (Image-Kataloge)  
<http://ubimg.ub.uni-leipzig.de/>

Universitätsarchiv Leipzig: Professorendatenbank. UAL PA 3495.

**Eigene Angaben in Dissertation (Kurzbiographie).**

**Ergänzende eigene Angaben.**

---

**bearbeitet/geändert:** 08.09./12.09.2011/01.04./30.09.2012/25.02.2015, [hdd.leipzig@arcor.de](mailto:hdd.leipzig@arcor.de)